



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 13 марта 2013 года

Осн.: DM-13/1005
Для контактов: Дорин БОГДАН
(Doreen BOGDAN)
Тел.: +41 22 730 5417
Эл. почта: wtpf2013@itu.int

Государствам – Членам МСЭ и Членам Секторов

Предмет: **Обновленная информация о подготовке к пятому Всемирному форуму по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ-13) и Стратегическому диалогу**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В дополнение к моему письму DM-12/1024 рад сообщить вам, что полным ходом идет подготовка к предстоящему Всемирному форуму по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ-13) и Стратегическому диалогу, которые состоятся в Международном центре конференций в Женеве (МЦКЖ), Женева, Швейцария, 13–16 мая 2013 года.

Стратегический диалог

В соответствии с прошлой практикой, за день до открытия ВФПЭ-13 будет проведен Стратегический диалог, который состоится в понедельник, 13 мая 2013 года, с 14 час. 30 мин. до 18 час. 00 мин. в МЦКЖ. Ораторы высокого уровня будут рассматривать тему "Создавая основы широкополосной связи для будущего". Подробная программа представлена по адресу: <http://www.itu.int/go/wtpf-13/dialogue>.

Пятый ВФПЭ

Этот глобальный форум предоставляет место для обсуждения стратегий и политики, которые представляют большой интерес для современной политики в изменяющейся среде электросвязи, при этом его итоговые документы не имеют обязательной силы. ВФПЭ-13 предоставит возможность обменяться мнениями по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета. ВФПЭ-13 не будет готовить рассчитанные на перспективу итоговые документы по вопросам регулирования, но будет составлять отчеты и принимать на основе консенсуса не имеющие обязательной силы мнения для рассмотрения Государствами-Членами, Членами Секторов и соответствующими собраниями МСЭ. Как и предыдущие форумы, ВФПЭ будет открыт для Государств-Членов и Членов Секторов. Приглашаем также принять в нем участие представителей общественности и средств массовой информации. Подробная программа представлена по адресу: <http://www.itu.int/en/wtpf-13>.

Отчет Генерального секретаря

Неофициальная группа экспертов провела свое последнее собрание 6–8 февраля 2013 года. Она изучила комментарии, представленные по четвертому проекту Отчета Генерального секретаря, и на основе консенсуса приняла следующие шесть проектов мнений для включения в заключительную версию Отчета.

- Мнение 1 Стимулирование создания пунктов обмена трафиком интернета (IXP), как долгосрочное решение, способствующее расширению возможности установления соединений
- Мнение 2 Обеспечение благоприятной среды для более активного роста и развития широкополосных соединений
- Мнение 3 Поддержка создания потенциала для развертывания IPv6
- Мнение 4 В поддержку принятия IPv6 и перехода от IPv4
- Мнение 5 Поддержка процессов с участием многих заинтересованных сторон в управлении использованием интернета
- Мнение 6 О поддержке активизации процесса расширения сотрудничества

Заключительная версия проекта Отчета Генерального секретаря будет представлена по адресу: <http://www.itu.int/en/wtpf-13/Pages/report-sg.aspx>.

Документация

ВФПЭ-13 будет проводиться, насколько это возможно, на безбумажной основе. Предлагаем участникам приносить с собой для работы на Форуме свои портативные компьютеры. Документация будет представлена на веб-сайте Форума. В ответ на Решение 5 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) и предложенные меры по сокращению издержек, Государствам-Членам и Членам Секторов в месте проведения Форума будут предоставляться по запросу не более двух комплектов всех документов в бумажной форме. Предлагаем делегациям, которые хотят получать документацию, представлять свои запросы до 29 апреля 2013 года по адресу: sg-registration@itu.int.

Комментарии членов МСЭ по Отчету Генерального секретаря, представленные в ходе Форума

У Государств-Членов и Членов Секторов будет возможность представить на Форуме дополнительные комментарии по Отчету Генерального секретаря, в частности в отношении рассмотрения и принятия Мнений Форума. Для обеспечения своевременного перевода и внимательного рассмотрения делегациями, письменные вклады для представления на Форуме следует направлять до 29 апреля 2013 года по адресу: wtpf2013@itu.int. Настоятельно рекомендуем, чтобы объем вкладов не превышал трех страниц.

Регистрация участников Форума и Стратегического диалога

Участникам предлагается зарегистрироваться в кратчайшие сроки на веб-сайте Форума: <http://www.itu.int/en/wtpf-13/Pages/participation.aspx>. Регистрация требуется для всех участников Форума и/или Стратегического диалога, в том числе для участников из постоянных представительств, расположенных в Женеве, поскольку электронные пропуска постоянных представительств не дают доступа в МЦКЖ. Будет возможным дистанционное участие; этот вариант следует выбрать при регистрации. Электронные пропуска для Форума и Стратегического диалога будут снабжены фотографиями, и их можно будет получить на стойке регистрации в здании МСЭ "Монбрийан".

Часы работы стойки выдачи пропусков

Пятница, 10 мая 2013 года:	14 час. 00 мин. – 17 час. 00 мин.
Воскресенье, 12 мая 2013 года:	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.
Понедельник, 13 мая 2013 года:	07 час. 30 мин. – 12 час. 00 мин. и 13 час. 30 мин. – 17 час. 00 мин.
Вторник, 14 мая 2013 года – пятница, 17 мая 2013 года:	08 час. 30 мин. – 12 час. 00 мин. и 13 час. 30 мин. – 17 час. 00 мин.

Стипендии

При условии наличия средств, участники из наименее развитых стран (НРС) и стран с уровнем ВВП на душу населения менее 2000 долл. США (приоритет будет отдаваться НРС) могут подать заявку на предоставление частичной стипендии, если они должным образом уполномочены своей администрацией. Будут выдаваться по две частичные стипендии на каждое отвечающее условиям Государство-Член и каждого отвечающего условиям Члена Сектора по принципу "первым пришел – первым обслужен". Условия и процедуры подачи заявки на предоставление стипендии приводятся по адресу: <http://www.itu.int/en/wtpf-13/Pages/fellowships.aspx>. Заявки на частичные стипендии следует подавать в онлайн-форме при регистрации до 4 апреля 2013 года.

Общая информация для участников

Общая информация для участников содержится на веб-сайте ВФПЭ-13:
<http://www.itu.int/en/wtpf-13/Pages/default.aspx>.

Добровольные взносы

Наконец, хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать членов Союза делать добровольные взносы в Целевой фонд, который создан для покрытия затрат на проведение пятого ВФПЭ и, в частности, для содействия участию представителей из НРС.

Надеюсь работать вместе с вами, чтобы обеспечить успех пятого ВФПЭ.

С уважением,

[подпись]

Д-р Хамадун И. Туре
Генеральный секретарь